

live your life (vivez votre vie).



Document – Mode d'emploi pour les patients :

Manchette, gant/gantelet et gant avec paume ouverte personnalisé DMO®



www.dmorthotics.com

Nos produits

Nos orthèses personnalisées Dynamic Movement Orthoses® sont composées d'un tissu élastomérique doux et souple qui s'ajuste parfaitement et génère des forces de compression pour renforcer la rétroaction proprioceptive. Ce tissu de base est léger, respirant et solide.

Il est combiné à des panneaux de renfort fabriqués en utilisant un matériau Powernet pour lui conférer de la résistance et de la stabilité là où elles sont nécessaires, en améliorant la posture et l'alignement biomécaniques.

Nos orthèses sur-mesure sont fabriquées à l'aide de panneaux placés à des endroits stratégiques qui positionnent le corps en alignement postural. Ce nouvel état biomécanique, associé à une proprioception accrue, stimule et ajuste le système neurosensoriel, entraînant ainsi les muscles à travailler avec plus de tonus, de force et de meilleures performances.

Les orthèses DMO® aident les adultes et les enfants à gérer les effets physiques de leurs pathologies neurologiques, musculo-squelettiques et génétiques.

Les orthèses personnalisées DMO® sont fabriquées sur-mesure et toutes les fixations, ouvertures et renforts sont prescrits individuellement en fonction des besoins fonctionnels et des préférences de chaque patient(e).

Nous contacter

Pour en savoir plus sur nos gammes de produits DMO®, veuillez prendre contact avec votre fournisseur ou votre distributeur DMO® local ou contacter directement DM Orthotics pour obtenir leurs coordonnées.

E-mail : admin@dmorthotics.com – Site internet : www.dmorthotics.com – Téléphone : +44 (0) 1209 219205

Comment nos produits sont supposés être utilisés par les patients

Les dispositifs orthoptiques DM Orthotics sur-mesure sont destinés à l'usage exclusif d'un(e) seul(e) patient(e) pour soutenir et corriger sa posture et l'alignement de ses articulations. Ils ne doivent pas être portés par une personne autre que celle pour laquelle les mesures ont été prises et pour laquelle ils ont été prescrits individuellement.

Toutes les orthèses sur-mesure de DM Orthotics sont des dispositifs médicaux tels que définis par la MDR de l'UE (2017/745) et sont déclarées conformes aux réglementations selon les annexes II et III MDR de l'UE, sont couvertes par la définition d'un dispositif orthétique : une orthèse, une attelle ou tout autre dispositif externe artificiel servant à soutenir les membres ou la colonne vertébrale ou à empêcher ou à aider les mouvements relatifs.

Ces dispositifs sont réalisés sur mesure (conformément à l'annexe XIII MDR) et répondent aux règles applicables de la MDR (réglementation concernant les dispositifs médicaux) (2017/745) : produit fabriqué sur mesure

Date d'édition

Nos dispositifs sur mesure sont fabriqués selon une prescription spécifique et sont accompagnés d'une date de fabrication sur le formulaire de déclaration joint à votre produit. L'utilisateur final est tenu de le conserver à toutes fins utiles.

Sommaire

●Instructions de port	P3
●Instructions de lavage	P4
●Contre-indications et précautions	P5
●Utilisation prévue	P6
●Population de patients prévue	P6
●Utilisateurs prévus	P7
●Efficacité pour les patients	P7
●Avantages cliniques	P7
●Utilisation avec d'autres dispositifs orthétiques	P7

Gant/gantelet personnalisé P6

●Comment les mettre et les enlever	P8
------------------------------------	----

Manchette personnalisée P6

●Comment les mettre et les enlever	P11
------------------------------------	-----

Gant avec paume ouverte personnalisé (SOPOG) P6

●Comment les mettre et les enlever	P13
------------------------------------	-----

●Déclaration concernant l'élimination du dispositif	P10
●Déclaration d'incident sérieux	P10
●Explication des symboles utilisés	P11

live your life
(vivez votre vie).

Instructions de port

Suivez attentivement les instructions d'entretien. En prenant soin de votre orthèse, vous **prolongerez sa durée de vie et éviterez de l'endommager**.

À FAIRE

- Mettre et enlever l'orthèse en suivant les conseils de votre thérapeute/fournisseur. Consulter le site Internet : www.dmorthotics.com/productcare
- Faire attention en mettant et en enlevant l'orthèse et respecter soigneusement les instructions énoncées dans ce manuel – les manipulations brusques et les ongles longs peuvent l'endommager.
- Il est important d'augmenter progressivement la durée de port selon vos instructions individuelles.
- Suivre soigneusement les instructions de lavage pour ne pas endommager l'orthèse.

À ÉVITER

- Ne pas mettre et ne pas enlever votre produit sur-mesure brusquement – cela peut endommager le produit en décousant, déchirant ou trouant le tissu.
- Ne pas le mettre et ne pas l'enlever avec des ongles longs, cela peut également endommager le tissu.

INQUIÉTUDES RELATIVES À L'AJUSTEMENT OU À LA SÉCURITÉ

Contactez **IMMÉDIATEMENT** votre thérapeute/fournisseur si l'orthèse est très serrée, laisse des marques rouges, est décousue et/ou présente des trous.

Les produits DMO® sont conçus pour compléter la thérapie et l'exercice physique et doivent par conséquent être enlevés pour pratiquer tout exercice physique, sauf avis contraire de votre thérapeute, ou si vous avez toute autre inquiétude.

Durée de port

À FAIRE

- Augmenter progressivement la durée de port au cours de la première semaine, comme indiqué ci-dessous, en doublant la durée quotidienne jusqu'à porter l'orthèse tout au long de la journée de travail.

C'est-à-dire le 1er jour - 1 heure

2ème jour - 2 heures

3ème jour - 4 heures

4ème jour - 8 heures

5ème jour - toute la journée, du matin au soir. Porter ensuite l'orthèse tous les jours, du matin au soir.

À ÉVITER

- La porter immédiatement toute la journée. La durée de port doit être augmentée progressivement afin de surveiller les stimuli sensoriels, les changements biomécaniques et l'ajustement de l'orthèse.
- Ne portez pas votre orthèse DMO pendant la nuit, sauf si cela vous a été recommandé par votre médecin ou votre thérapeute. Par exemple, dans le cas des patients souffrant de SED, lorsque cela peut être bénéfique.

Instructions de lavage

Suivez attentivement les instructions d'entretien. En prenant soin de votre orthèse, vous **prolongerez sa durée de vie et éviterez de l'endommager**.

À FAIRE

- L'orthèse doit être lavée au moins tous les 2 ou 3 jours.
- L'orthèse peut être lavée à la main à l'eau froide ou en machine à 30 degrés.
- Limiter l'essorage en machine ou enrouler l'orthèse dans une serviette sèche pour éliminer l'excès d'eau.
- Mettre l'orthèse à sécher en intérieur pendant la nuit.

À ÉVITER

- NE PAS la faire sécher sur un radiateur ou en plein soleil.
- NE PAS LA TORDRE POUR L'ESSORER - l'orthèse se déformera et le textile sera endommagé.
- PAS DE REPASSAGE.
- PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL NI D'AGENTS BLANCHIMENTS.
- PAS UTILISER D'ADOUCISSANT.
- PAS DE NETTOYAGE À SEC.
- PAS DE SÈCHE-LINGE ou l'orthèse rétrécira.

Pour plus d'aide et d'assistance, nous avons indiqué sur notre site Internet la manière de la mettre et de l'enlever. Veuillez consulter : www.dmorthotics.com/productcare.

Prendre soin de l'orthèse de façon régulière garantira la souplesse du textile et empêchera les mauvaises odeurs de se développer. Si votre orthèse est traitée à l'argent, de l'argent devra être réappliqué après 100 lavages car les ions d'argent commencent à se disperser après 50 lavages.

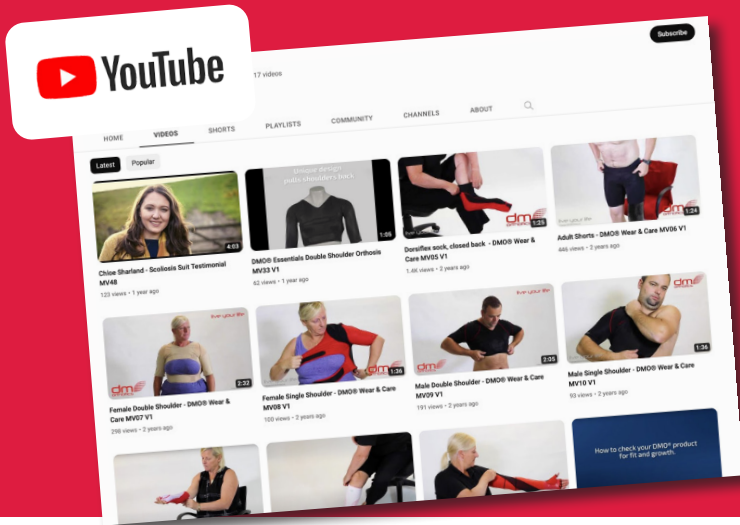


Porter nos produits

Nous avons créé une série de guides vidéo pour aider nos clients à utiliser au mieux leur produit. Ces guides contiennent des conseils utiles et des astuces pour porter nos produits, et sur la manière d'en prendre soin au mieux en les mettant ou en les enlevant.

Pour les consultez, rendez-vous sur : www.dmorthotics.com/productcare

Les produits DMO® doivent être portés à même la peau. Il est important d'augmenter progressivement le temps de port au cours de la première semaine, en doublant le temps de port chaque jour jusqu'à les porter tout au long de la journée.



live your life
(vivez votre vie).

CONTRE-INDICATIONS ET PRÉCAUTIONS/CONSIDÉRATIONS

Contre-indications

Il n'y a pas de contre-indication connue relative aux produits DMO®. L'évaluation d'un produit DMO® personnalisé doit être effectuée par un(e) professionnel(le) de la santé autorisé(e) et possédant les qualifications professionnelles appropriées.

Précautions/Considérations

Voici une liste des éventuelles précautions à prendre en compte avant de prescrire un produit personnalisé DMO®. Il convient d'en discuter avec un(e) professionnel(le) de la santé qualifié(e) qui pourra vous suggérer un autre produit DMO® ou modifier le produit DMO® initialement envisagé.

Faible contrôle de la régulation de la température

Une orthèse DMO n'a aucun effet sur le centre de régulation de la température corporelle. Toutefois, l'orthèse DMO doit être considérée comme une couche de vêtement et les couches de vêtements devront être ajustées en fonction des climats chauds ou froids. Il est possible d'adapter la prescription, par exemple en raccourcissant les jambes et les manches, afin d'améliorer le contrôle de la chaleur.

Troubles circulatoires primaires

Certains problèmes respiratoires primaires, qui conduisent à un affaiblissement de la masse musculaire en raison de la détérioration des nerfs/muscles devront être examinés avec soin et nécessiteront une discussion avec le médecin du/de la patient(e) – bien que les spécifications de la combinaison puissent être modifiées pour tenir compte de cette situation. Les problèmes de circulation secondaires associés à la paralysie cérébrale peuvent être améliorés grâce à une meilleure posture du tronc/corps et à une meilleure position des côtes.

Affections cutanées

Les affections cutanées susceptibles d'être exacerbées par un contact étroit avec des matières synthétiques pendant des périodes prolongées peuvent nécessiter une consultation supplémentaire auprès d'un(e) professionnel(le) de santé qui supervise le traitement dermatologique du/de la patient(e), mais il s'agit rarement d'une contre-indication.

Fragilité du squelette / fragilité osseuse

Certaines pathologies peuvent être soulagées par un produit DMO® mais cela doit faire l'objet d'une discussion avec votre médecin. Des modifications peuvent être apportées au produit, telles que l'ajout de fermetures éclair ou de boutons-pression ou l'utilisation de manches ou de jambes courtes au lieu de manches ou de jambes longues.

Gastrostomie, stomie et autres exigences médicales Nous pouvons fabriquer le produit personnalisé avec une ouverture spéciale pour une sonde de gastrostomie, une stomie, un cathéter sus-pubien, etc. Cette ouverture sera ajoutée au moment de l'essayage afin de garantir une mise en place précise. Veuillez en discuter avec votre médecin, qui pourra vous obtenir des conseils auprès de l'équipe clinique expérimentée chez DMO®.

Gant/gantelet, manchette et gant avec paume ouverte personnalisé DMO®

Utilisation prévue

La manchette DM11, le gant/gantelet DM16/17/18 et le gant avec paume ouverte DM49 ont pour objectif d'aligner le membre supérieur qui comprend le coude, le poignet et la main (lorsque la partie « gant » est incluse). La manchette/le gant offre un niveau de soutien non restrictif et très efficace pour maximiser la stabilité. La manchette/le gant facilite également le contrôle distal et influence positivement le tonus musculaire pour améliorer la capacité fonctionnelle. Le gant/la manchette peut également avoir un impact positif sur le positionnement de l'épaule, même si l'épaule n'est pas maintenue par l'orthèse.

Enfants ou adultes présentant un tonus musculaire faible ou élevé, des problèmes sensoriels ou de proprioception. Enfants ou adultes présentant des douleurs associées à un mauvais alignement ou à une fatigue causée par leur incapacité à maintenir une posture corrigée des membres supérieurs.

Population de patients prévue

Les patients, hommes et femmes, sont généralement âgés de deux ans ou plus, bien que les enfants de moins de deux ans puissent bénéficier des gants/manchettes. Le seuil d'âge inférieur a été fixé en raison d'une croissance accrue à ce stade, qui nécessiterait d'ajuster ou de refaire les gants/manchettes, et non en raison de l'impossibilité de les porter conformément à l'utilisation prévue. Il n'y a pas de limite d'âge maximum pour les gants/manchettes.

Un degré raisonnablement élevé de dextérité et de tonus musculaire est requis pour les personnes qui mettront et enlèveront elles-mêmes le gant/la manchette. Si ce n'est pas le cas, elles devront avoir recours à une personne pour les aider à mettre et à retirer le gant/la manchette.

Utilisateurs prévus

La manchette DM11, le gant/gantelet DM16/17/18 et le gant avec paume ouverte DM49 doivent être prescrits et spécifiés par un(e) professionnel(le) de santé compétent(e), généralement un(e) orthésiste, un(e) physiothérapeute ou un(e) ergothérapeute qualifié(e), qui a bénéficié d'une formation appropriée à la prescription et à l'utilisation d'orthèses Dynamic Movement Orthoses®. Ce(tte) professionnel(le) de la santé compétent(e) devra également évaluer l'ajustement de la manchette DM11, du gant/gantelet DM16/17/18 et du gant avec paume ouverte DM49, et fournir des conseils sur les spécifications afin d'améliorer l'ajustement si nécessaire.

Le porteur de la manchette DM11, du gant/gantelet DM16/17/18 et du gant avec paume ouverte DM49 est généralement une personne non-initiée.

La personne qui apporte son aide au porteur, qui peut être impliquée dans l'enfilage et le retrait, le lavage et le signalement de tout problème lié à la manchette DM11, au gant/gantelet DM16/17/18 et au gant avec paume ouverte DM49, est généralement une personne non-initiée.

Le dispositif en question est fabriqué sur mesure et doit être spécifié par un(e) professionnel(le) de santé formé(e) à l'utilisation des Dynamic Movement Orthoses® (DMO®). Pour ce faire, le/la professionnel(le) de santé doit disposer d'un ensemble de mesures, qu'il ou elle aura été formé(e) à prendre par DM Orthotics.

Une gamme de différents panneaux de renforcement doit également être prescrite par le/la professionnel(le) de santé formé(e) à cet effet.



Manchette

Efficace pour :

- Paralysie cérébrale
- Déficiences des membres inférieurs
- Sclérose en plaques
- Syndromes d'Ehlers-Danlos
- Tonus musculaire élevé et faible
- Déficiences sensorielles

Bienfaits :

- Stimulation de la perception sensorielle
- Amélioration de la posture
- Amélioration du positionnement (en cas d'ajout de renforts)
- Soulagement de la douleur

Fonctionnalités supplémentaires :

- Tissu de compression pour le confort et le mouvement
- Panneaux de renfort pour la résistance et la stabilité
- À porter sous les vêtements

Gant avec paume ouverte (SOPOG)

Efficace pour :

- Paralysie cérébrale
- Choc
- Dystonie
- Déficiences sensorielles
- Ataxie

Bienfaits :

- Amélioration de l'alignement des doigts, du pouce et du poignet
- Influences exercées sur le tonus musculaire
- Stimulation de la perception sensorielle

Fonctionnalités supplémentaires :

- Tissu de compression pour le confort et le mouvement

Gant/gantelet avec manchette

Efficace pour :

- Paralysie cérébrale
- Choc
- Sclérose en plaques
- Ataxie
- Lésion cérébrale acquise et traumatique
- Syndromes d'Ehlers-Danlos
- Dystonie
- etc.

Bienfaits :

- Amélioration de l'alignement des doigts, du pouce et du poignet
- Amélioration de l'alignement de l'extension du coude (avec gant sur toute la longueur)
- Supination de l'avant-bras (ou pronation le cas échéant)
- Influences exercées sur le tonus musculaire
- Stimulation de la perception sensorielle

Fonctionnalités supplémentaires :

- Tissu de compression pour le confort et le mouvement
- Coussinets en silicone pour faciliter la prise en main
- Panneaux de renfort pour la résistance et la stabilité
- Disponible avec une manchette longue ou courte



live your life
(vivez votre vie).

Précautions :

- Enlevez votre montre et vos bagues après avoir ajusté l'orthèse.
- Lorsque vous remontez/abaissez la fermeture éclair, prenez soin de ne pas pincer la peau.
- Lorsque vous ajustez la bande en silicone en haut de l'orthèse, veillez à protéger vos poils et votre peau pour éviter de les tirer.
- En cas de problèmes liés à l'ajustement, c'est-à-dire si les extrémités bleuissent ou sont froides au toucher, veuillez retirer l'orthèse et informer immédiatement votre équipe clinique pour évaluation.

Pour vérifier l'ajustement :

- Doigts rouges – le gant doit être bien ajusté. Les doigts peuvent être d'abord légèrement rouges suite au processus d'enfilage. Ceci est courant et les rougeurs s'atténueront rapidement.
- Doigts bleus – Si le gant/gantelet est correctement aligné et si les doigts sont bleus, retirez l'orthèse et consultez à nouveau immédiatement le médecin/thérapeute pour un contrôle.

Instructions d'utilisation du gant/gantelet DMO®

Il y a différentes manières d'utiliser le gant/gantelet en fonction de ses préférences personnelles. Retirez le gant/gantelet et l'applicateur de doigt (s'il s'agit d'un gant) de leur emballage et ouvrez toutes les fermetures éclair. Pour le gantelet DMO®, suivre l'option 1 des instructions d'utilisation. Vous pouvez également visualiser nos vidéos sur www.dmorthotics.com/productcare expliquant la manière de mettre et d'enlever votre produit DMO®.

Option 1. Convient pour les gants/gantelets sans applicateur de doigt.

Le gantelet DMO® n'a pas de doigts individuels mais est toujours enfilé de la même manière qu'un gant.



Mettez la main dans le gant à travers la fermeture éclair ouverte en vérifiant que les doigts et le pouce sont dans les bonnes ouvertures. Continuez à pousser vos doigts à travers les ouvertures prévues à cet effet jusqu'à avoir entièrement enfilé le gant. Pour le gantelet, assurez-vous que le pouce et l'index (si l'index est inclus dans le modèle) sont placés dans la bonne ouverture.



Passer la main à travers l'extrémité ouverte du gant jusqu'à ce que la main apparaisse à travers la fermeture éclair.



Poussez votre main gantée à travers l'ouverture.



Continuez à pousser votre main à travers l'ouverture.



Remontez le gant sur le bras (déroulez le bracelet en silicone). Remontez la fermeture éclair en veillant à ne pas pincer la peau.



Gant correctement aligné. La fermeture éclair doit avoir l'air « tordu » lorsque la main est au repos. Si la fermeture éclair est droite, le gant est mal mis.

Option 2. Convient pour les gants avec applicateur de doigt.



Ouvrez la fermeture éclair, retournez l'intérieur du gant vers l'extérieur en vérifiant que les trous du gant sont complètement ouverts avec un crayon (afin de s'assurer que les doigts glissent dans le gant).



Placez l'applicateur de doigts sur le majeur.



L'applicateur de doigt se trouvant sur le majeur (doigt le plus long), poussez-le dans l'ouverture prévue pour le majeur.



Enlevez l'applicateur de doigt en laissant le gant en place sur le majeur.



Répétez les étapes 3 et 4 pour chacun des doigts, dans l'ordre suivant : - majeur annulaire auriculaire, index jusqu'à ce que tous les doigts soient bien en place dans le gant.



Placez l'applicateur de doigt sur le pouce et répétez l'étape 3 une fois de plus. Enlevez l'applicateur avec le gant positionné sur le pouce.



Mettez le gant en position sur le poignet. Poussez la main vers le bas à travers la manche du gant.



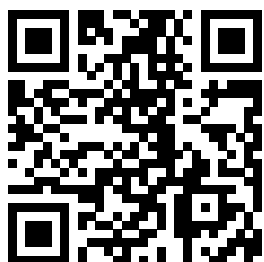
Remontez le gant sur le bras en vérifiant que la couture située derrière le pouce va jusqu'à la proéminence osseuse de l'extérieur du coude - l'épicondyle latéral. Pour un gant long, tirez-le lentement vers le haut du bras. Les deux lignes horizontales doivent être des deux côtés de l'articulation du coude. Une fois que le gant est complètement enfilé, déroulez le bracelet en silicone pour maintenir le gant en position.



Fermez la fermeture éclair en prenant soin de ne pas pincer la peau.

live your life
(vivez votre vie).

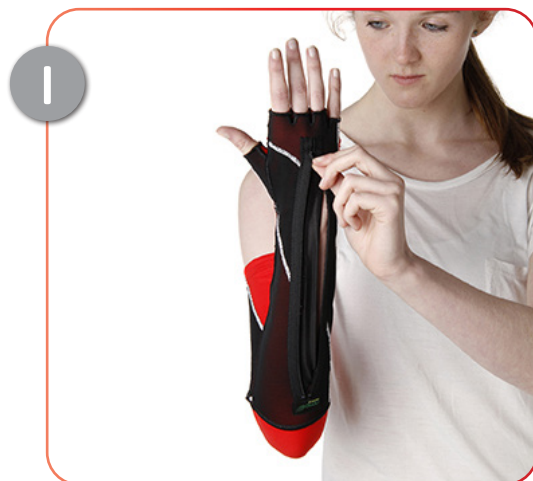
Aspect que doit avoir le gant lorsqu'il est porté :



Utilisez le QR code ci-dessus
pour accéder aux vidéos
concernant le port et l'entretien
ou consultez :
www.dmorthotics.com/productcare

Comment enlever le gantelet/gant DMO® personnalisé

Le gantelet DMO® personnalisé ne comporte pas de trous individuels pour les doigts à la différence du gant. Le retrait se fait de la même manière pour tous les gants et gantelets DMO®.



Ne le retirez PAS en tirant sur les doigts. Ouvrez la fermeture éclair en prenant soin de ne pas pincer la peau.



Tirez le haut du gant vers le bas en direction de la main. Enroulez bien le bracelet en silicone pour ne pas tirer les poils ou la peau.



Posez délicatement le gant sur le poignet, puis sur les doigts.



Si vous enlevez un gant, veillez à faire sortir délicatement les doigts de chaque ouverture du gant.

live your life
(vivez votre vie).

Instructions d'utilisation de la manchette personnalisée DMO®

Comment positionner correctement la manchette personnalisée sur le bras.

Précautions :

- Enlevez votre montre et vos bagues après avoir ajusté l'orthèse.
- Lorsque vous remontez/abaissez la fermeture éclair, prenez soin de ne pas pincer la peau.
- Lorsque vous ajustez la bande en silicone en haut de l'orthèse, veillez à protéger vos poils et votre peau pour éviter de les tirer.
- S'il y a des problèmes d'ajustement, veuillez retirer l'orthèse et informer immédiatement votre équipe clinique pour évaluation.

Pour vérifier l'ajustement :

- Vous devez pouvoir passer votre doigt autour du bord de l'orthèse au niveau du poignet et de l'aisselle. Si l'orthèse est trop lâche ou trop serrée, veuillez contacter votre médecin/thérapeute.



1 Retirez l'applicateur en soie et la manchette de l'emballage.



2 Placez la main dans l'applicateur en soie et commencer à placer la manchette sur la main.



3 Une fois la manchette sur le bras de l'enfant, retirez délicatement l'applicateur en soie de la main.



4 Tirez délicatement la manchette sur le coude et jusqu'à la partie supérieure du bras.



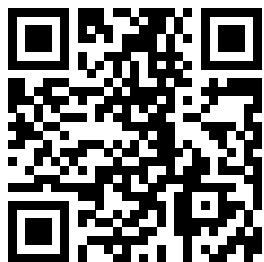
5 Assurez-vous que la manchette est correctement positionnée sur le haut du bras et que la bande en silicone est bien en place sur la peau.

live your life
(vivez votre vie).

Manchette personnalisée DMO®

Comment enlever la manchette DMO®.

Aspect que doit avoir la manchette lorsqu'elle est portée :



Utilisez le QR code ci-dessus
pour accéder aux vidéos
concernant le port et l'entretien
ou consultez :
www.dmorthotics.com/productcare



Retournez le haut de la manchette au niveau de la bande de silicone.



Continuez à tirer délicatement la manchette vers l'intérieur, sous le coude et vers le bas sur la main.



live your life
(vivez votre vie).

Instructions d'utilisation du gant avec paume ouverte DMO®

Précautions :

- Enlevez votre montre et vos bagues après avoir ajusté l'orthèse.
- Lorsque vous remontez/abaissez la fermeture éclair, prenez soin de ne pas pincer la peau.
- En cas de problèmes liés à l'ajustement, c'est-à-dire si les extrémités bleuissent ou sont froides au toucher, veuillez retirer l'orthèse et informer immédiatement votre équipe clinique pour évaluation.

Pour vérifier l'ajustement :

- Doigts rouges – le gant doit être bien ajusté. Les doigts peuvent être d'abord légèrement rouges suite au processus d'enfilage. Ceci est courant et les rougeurs s'atténueront rapidement.
- Doigts bleus – Si le gant est correctement aligné et si les doigts sont bleus, retirez l'orthèse et consultez à nouveau immédiatement le médecin/thérapeute pour un contrôle.



Retirez le gant de son emballage.



Glissez les doigts dans les ouvertures individuelles prévues à cet effet, à l'exception du pouce.



Tirez le gant jusqu'au trou du pouce et insérez le pouce.



Tirez le trou du pouce et le reste du gant vers le poignet, comme illustré sur les photos.



Placez la paume de la main face vers le bas sur une surface plane, comme illustré. Prenez la languette et tirez-la autour du dos de votre main. Veillez à ce que votre bras soit positionné à la verticale comme sur l'illustration, sinon l'orthèse ne fonctionnera pas.



live your life
(vivez votre vie).

Instructions d'utilisation du gant avec paume ouverte DMO®

Précautions :

- Enlevez votre montre et vos bagues après avoir ajusté l'orthèse.
- Lorsque vous remontez/ abaissez la fermeture éclair, prenez soin de ne pas pincer la peau.
- En cas de problèmes liés à l'ajustement, c'est-à-dire si les extrémités bleuissent ou sont froides au toucher, veuillez retirer l'orthèse et informer immédiatement votre équipe clinique pour évaluation.

Pour vérifier l'ajustement :

- Doigts rouges – le gant doit être bien ajusté. Les doigts peuvent être d'abord légèrement rouges suite au processus d'enfilage. Ceci est courant et les rougeurs s'atténueront rapidement.
- Doigts bleus – Si le gant est correctement aligné et si les doigts sont bleus, retirez l'orthèse et consultez à nouveau immédiatement le médecin/thérapeute pour un contrôle.



Sécurisez la languette à l'avant du gant comme indiqué ci-dessus.

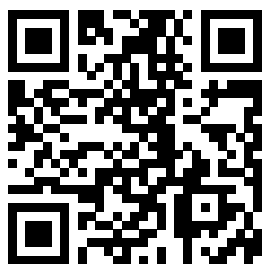


Aspect que doit avoir le gant lorsqu'il est porté.

live your life
(vivez votre vie).

Comment retirer le gant avec paume ouverte personnalisé DMO® (SOPOG)

Aspect que doit avoir le gant lorsqu'il est porté :



Utilisez le QR code ci-dessus
pour accéder aux vidéos
concernant le port et l'entretien
ou consultez :
www.dmorthotics.com/productcare



Détachez la languette et tirez-la vers l'arrière du poignet.



Tirez le gant vers les extrémités des doigts.



Retirez le gant en le tirant à l'envers au niveau des doigts.

Déclaration concernant l'élimination des déchets

Les dispositifs fabriqués par DM Orthotics sont des dispositifs orthoptiques fabriqués sur mesure/de classe 1. Aucune précaution n'est requise pour jeter les dispositifs DMO. Les matériaux utilisés pour la fabrication peuvent être jetés suivant vos conventions locales concernant l'élimination des déchets de vêtements/matériaux. Nous vous demandons de bien vouloir laver les articles avant de les jeter.

Déclaration d'incident sérieux

Si un incident sérieux survient en relation avec votre article DMO®, vous devez en informer immédiatement le fabricant (DM Orthotics) et l'autorité compétente responsable des dispositifs médicaux de votre état membre ; au Royaume-Uni, il s'agirait par exemple de l'Agence de régulation des produits médicaux et sanitaires MHRA.

Fabricant



Identification du/de la patient(e)



Identifiant du produit/modèle



Produit fabriqué en Grande-Bretagne



Distributeur



MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM La Haye
Pays-Bas



Nom du médecin/thérapeute



Numéro de commande



Dispositif médical



Veillez noter que les modifications par l'utilisateur ne sont pas recommandées et que si vous modifiez vous-même l'orthèse, votre garantie peut être affectée ou annulée. Veuillez contacter votre spécialiste clinique ou DM Orthotics pour obtenir des informations sur les altérations et les modifications des produits.



Fabricant :
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornouailles, Royaume-Uni
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Conçu et fabriqué au Royaume-Uni.

DM11 – 5054522000104 (UDI-DI)
DM16 – 5054522000111 (UDI-DI)
DM17 – 5054522000128 (UDI-DI)
DM18 – 5054522000135 (UDI-DI)
DM49 – 5054522000265 (UDI-DI)



Fabricant : DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM La Haye
Pays-Bas